



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/52/917  
S/1998/426  
26 May 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 64 повестки дня  
ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ  
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят третий год

Письмо Постоянного представителя Монголии при Организации  
Объединенных Наций от 17 мая 1998 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст заявления, сделанного официальным представителем Министерства внешних сношений Монголии в связи с подземными ядерными испытаниями, проведенными Индией 11 и 13 мая 1998 года на полигоне Покхран.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 64 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Жаргалсайханы ЭНХСАЙХАН  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление официального представителя Министерства  
внешних сношений Монголии от 14 мая 1998 года

Официальный представитель Министерства внешних сношений Монголии сделал следующее заявление в связи с подземными ядерными испытаниями, проведенными Республикой Индией 11 и 13 мая 1998 года на полигоне Покхран.

"Монголия всегда считала, что всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний имеет решающее значение для содействия ядерному разоружению, и, действуя в этом духе, она подписала и ратифицировала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Монголия глубоко сожалеет, что Индия провела ядерные испытания в тот момент, когда процесс присоединения к этому договору странами мира набирает силу и когда все пять ядерных держав воздерживаются от проведения каких бы то ни было ядерных испытаний".

-----